



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Blanchissage et nettoyage à sec	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0113-16CS01/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0113-16CS01	<b>Date</b> 2016-08-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-215-7136	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-6-39040 (215)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-08-31</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lopez, Maria	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor215
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2071 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires et apporter des changements à l'invitation.**

**Question 1** : Est-ce que la clause 6.1.2 renvoie à des éléments ou à des travaux qui ne sont pas compris dans l'annexe B, où les prix ont été convenus au moment de l'attribution de ce contrat.

En fonction des exemples de bon de collecte et de retour ainsi que de facture fournis à l'appendice 1, il semble que le processus d'autorisation de tâches n'est pas requis pour effectuer les travaux compris à l'annexe B.

**Réponse 1** : Comme il est décrit à la section 2.6, *Services urgents*, de l'annexe A ainsi qu'à la section N, *Services urgents*, de l'annexe B, le processus d'autorisation de tâches vise les services urgents offerts sur demande.

### **Changements à l'invitation**

#### **A l'article 6.1.2.1.3 Processus d'autorisation de tâches**

Supprimer : En totalité

Insérer : L'entrepreneur doit fournir au chargé de projet, dans la journée civile suivant la réception, le coût estimatif total proposé pour l'exécution du travail et une répartition de ce coût, établie conformément à la base de paiement précisée dans le contrat.